

12 ноября 2010 года

**ПРЕСС-РЕЛИЗ (№ 19)
О ПРОВЕДЕНИИ ПЕРВОЙ НЕДЕЛИ ЯПОНСКОЙ КУЛЬТУРЫ В
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ**

С 20 ноября (суббота) по 27 ноября (суббота) 2010 года, впервые в Кыргызской Республике состоится НЕДЕЛЯ ЯПОНСКОЙ КУЛЬТУРЫ в Кыргызской Республике. Организатором выступает Посольство Японии в Кыргызской Республике, при содействии Японского Агентства Международного Сотрудничества (JICA). Ежедневно, в течении недели будут проходить различные культурные мероприятия: Аниме - Косплей, Караоке конкурс, Японская кухня, марафонный забег “ЭКИДЕН”, Джазовые сессии и многое другое. (В приложении - календарь недели японской культуры). Церемония открытия состоится в Филармонии (адрес: пр. Чуй 251), 20 ноября (суббота), 18:00 – 20:00 (открытие зала в 17:30). Пресс – конференция состоится 17 ноября 2010 года (среда), в 11:00 часов, в информационном агентстве “АКИ-ПРЕСС” с участием г-на Син МАРУО Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в КР и других .

Приложение: Календарь недели японской культуры

Мы приглашаем всех желающих принять участие в нашем мероприятии!

КАЛЕНДАРЬ НЕДЕЛИ ЯПОНСКОЙ КУЛЬТУРЫ

20 ноября 2010 года (суббота):

Открытие (ВХОД СВОБОДНЫЙ)

Место проведения: Большой зал Филармонии (адрес: Пр.Чуй, 251)

Время: 18:00 – 20:00 Открытие зала: 17:30

Организатор: Посольство Японии в Кыргызской Республике

При содействии: Кыргызско-Японский Центр Человеческого Развития

Женское отделение Ассоциации японцев КР

Волонтеры JICA (JOCV)

20-27 ноября 2010 года

Фотовыставка: “Кыргызстан глазами японцев”, “Времена года и праздники Японии” (ВХОД СВОБОДНЫЙ)

Время: 10:00-18:00 Место: “Галерея Колдо Арт”, ул. Эркиндик 27, 1этаж (кафе ‘Фойе’)

Организатор: Волонтеры JICA (JOCV)

При содействии: Посольство Японии в Кыргызской Республике

21 ноября 2010 года (воскресенье):

1. JICA **“ЭКИДЕН”** марафонский забег

Место проведения: площадь Ала-Тоо

Время: 9:30 регистрация, в 10:30 начало, в 11:00 старт

Организатор: Японское Агенство Международного Сотрудничества (JICA)

2. **Джазовая сессия**

Место проведения: кафе “СТАРЫЙ ЭДГАР”

Исполнитель: волонтер JICA (JOCV) г-жа Судзуки

Время: 20:00

Организатор: кафе “СТАРЫЙ ЭДГАР”

(адрес: ул. Тыныстанова, 122 – Западная сторона Русского театра драмы)

В сотрудничестве: “UNIQUE TECHNOLOGIES”, ЗАО “ТЕКСТОНИК”

При содействии: Посольство Японии в Кыргызской Республике

22 ноября 2010 года (понедельник):

1. **Открытие ярмарки японских книг** (до 27 ноября (суббота))

Место проведения: Магазин “РАРИТЕТ”

Время: 11:00

Организатор: Магазин “РАРИТЕТ” (адрес: ул. Пушкина, 78)

При содействии: Посольство Японии в Кыргызской Республике

2. **Открытие Выставки японских продуктов** (до 27 ноября (суббота))

Место проведения: супермаркет “BETA STORES II” (адрес: ул. Юнусалиева 177/2)

Время: 14:00

Организатор: Супермаркет “BETA STORES”

В сотрудничестве: “КИКОМАН ТРЕЙДИНГ ЕВРОПА”

При содействии: Посольство Японии в Кыргызской Республике

Женское отделение Ассоциации японцев КР

3. **Прием, посвященный 10 – летию деятельности волонтеров JICA в Кыргызской Республике**

Место проведения: Государственный национальный русский театр драмы им. Ч.Айтматова (г.Бишкек, ул. Тыныстанова, 122)

Время: 18:00- 19:00 – церемония открытия, 19:00-20:00 прием

Организатор: Японское Агенство Международного Сотрудничества (JICA)

23 ноября 2010 года (вторник):

Конкурс караоке (ВХОД СВОБОДНЫЙ)

Место проведения: НЦДЮ “СЕЙТЕК”

Время: 16:30 – 19:30 Открытие зала: 16:00

Организатор: Посольство Японии в Кыргызской Республике

В сотрудничестве: “UNIQUE TECHNOLOGIES”, ЗАО “ТЕКСТОНИК”

Условия конкурса: японские песни на японском языке (люди, которые прожили в Японии более 10 лет, не могут принять участие в конкурсе)

Во время проведения конкурса в фойе НЦДЮ “СЕЙТЕК” одновременно будет

проводиться мероприятие по ознакомлению с Японией (Cool Japan Campaign, Visit Japan Campaign). Панель о деятельности студентов SIDOK, фотовыставка о деятельности JICA

24 ноября 2010 года (среда):

1. **Лекция** Чрезвычайного и Полномочного Посла Японии в КР г-на Син МАРУО

Тема: “Путь к развитию японо-кыргызских отношений”

Место проведения: Кыргызско-Российский Славянский Университет им. Б. Ельцина (адрес: ул. Киевская, 44)

Время: 10:00 – 11:30

Организатор: Кыргызско-Российский Славянский университет им. Б. Ельцина

2. **Джазовая сессия**

Место проведения: кафе “СТАРЫЙ ЭДГАР”

Исполнитель: волонтер JICA (JOCV) г-жа Судзуки

Время: 20:00

Организатор: кафе “СТАРЫЙ ЭДГАР”

(адрес: ул. Тыныстанова, 122 – Западная сторона Русского театра драмы)

В сотрудничестве: “UNIQUE TECHNOLOGIES”, ЗАО “ТЕКСТОНИК”

При содействии: Посольство Японии в Кыргызской Республике

25 ноября 2010 года (четверг):

Косплей “ANIMESKI”(ВХОД СВОБОДНЫЙ)

Место проведения: НЦДЮ “СЕЙТЕК”

Время: 17:00 – 19:00 Открытие зала: 16:30

Организатор: Посольство Японии в Кыргызской Республике

При содействии: Кыргызско-Японский центр человеческого развития

Во время проведения косплей, в фойе НЦДЮ “СЕЙТЕК” одновременно будет проводиться мероприятие по ознакомлению с Японией (Cool Japan Campaign, Visit Japan Campaign).

Панель о деятельности студентов SIDOK, фотовыставка о деятельности JICA

26 ноября 2010 года (пятница):

4 –й Фестиваль боевых искусств и спорта (ВХОД СВОБОДНЫЙ)

Место проведения: “СЕЙТЕК”

Организатор: Посольство Японии в Кыргызской Республике

Федерации айкидо, кэндо, каратэ, дзюдо, иайдо

При содействии: Государственное агенство по спорту и физической культуре

Время: 15:00 – 17:00 Открытие зала: 14:30

Во время проведения фестиваля в фойе НЦДЮ “СЕЙТЕК” одновременно будет проводиться мероприятие по ознакомлению с Японией (Cool Japan Campaign, Visit Japan Campaign).

Панель о деятельности студентов SIDOK, фотовыставка о деятельности JICA

27 ноября 2010 года (суббота):

Концерт группы “ООЭДОДАЙКО” (ВХОД СВОБОДНЫЙ)

Место проведения: Малый зал Филармонии

Время: 17:00 – 18:30 Открытие зала: 16:30

Организатор: Посольство Японии в Кыргызской Республике

При содействии: Кыргызско-Японский центр человеческого развития

20, 24, 27 ноября 2010 года

Японская кухня (ВХОД ПЛАТНЫЙ 2 300 сом)

Место проведения: Отель “НУАТТ”, Ресторан “Crostini”.

Время: 19:00

Организатор: отель “НУАТТ”

При содействии: Женского отделения Ассоциации японцев КР

Телефоны для справок и регистрации на конкурс караоке: 0312 300050/51, Посольство Японии в Кыргызской Республике (Нурия, Умсунай)

Участники пресс - конференции:

1. Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Кыргызской Республике г-н Син МАРУО
2. Постоянный представитель офиса ЛСА в Кыргызской Республике г-н Хидэаки МАРУЯМА
3. Президент федерации айкидо г-жа Гульмиза СЕЙТАЛИЕВА
4. Член женского отделения Ассоциации японцев КР г-жа Ами ЁСИМУРА
5. Секретарь посольства Японии в КР г-жа Нурия КУРМАНАЛИЕВА

